

Provincial Gazette

Free State Province



Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

No.	Index	Page	No.	Inhoud	Bladsy
No. 16		FRIDAY, 12 MAY 2017	No. 16		VRYDAG, 12 MEI 2017
	PHATLALATSO			PROKLAMASIE	
9	<u>LETSATSI LA HO QALA:</u>	2	9	<u>DATUM VAN INWERKINGTREDING:</u>	2
	MOLAO WA TSHEBEDISO YA DIPUO TSA MMUSO TSA FREISTATA (Molao No. 1 wa 2017)			WET OP DIE GEBRUIK VAN VRYSTAATSE AMPTELIKE TALE, 2017 (WET NO. 1 VAN 2017)	
	PROCLAMATION				
9	<u>COMMENCEMENT DATE:</u>	2			
	USE OF FREE STATE OFFICIAL LANGUAGES ACT, 2017 (ACT NO. 1 OF 2017)				

PHATLALATSO <hr/>	PROKLAMASIE <hr/>	PROCLAMATION <hr/>
[No. 9 ya 2017]	[No. 9 van 2017]	[No. 9 of 2017]
<u>LETSATSI LA HO QALA:</u>	<u>DATUM VAN INWERKINGTREDING:</u>	<u>COMMENCEMENT DATE:</u>
<p>MOLAO WA TSHEBEDISO YA DIPUO TSA MMUSO TSA FREISTATA (Molao No. 1 wa 2017)</p>	<p>WET OP DIE GEBRUIK VAN VRYSTAATSE AMPTELIKE TALE, 2017 (Wet No. 1 van 2017)</p>	<p>USE OF FREE STATE OFFICIAL LANGUAGES ACT, 2017 (Act No. 1 of 2017)</p>
<p>Ho ya ka matla ao ke a filweng ke karolo 13 ya Molao wa Tshebediso ya Dipuo tsa Mmuso tsa Freistata, wa 2017 (Molao No 1 wa 2017), nna ES MAGASHULE, Tonakgolo ya Provense ya Freistata, ke qeta ka hore Molao o boletsweng o tla qala ho sebeta ka la 1 Phuptjane 2017.</p>	<p>Kragtens die bevoegdhede my verleen deur artikel 13 van die Wet op die Gebruik van Vrystaatse Amptelike Tale, 2017 (Wet No. 1 van 2017), bepaal ek, ES MAGASHULE, Premier van die Provinsie Vrystaat, hierby dat die genoemde Wet in werking tree met ingang van 1 Junie 2017.</p>	<p>By virtue of the powers vested in me by section 13 of the Use of Free State Official Languages Act, 2017 (Act No. 1 of 2017) I, ES MAGASHULE, Premier of the Free State Province, hereby determine that the aforementioned Act come into operation with effect from 1 June 2017.</p>
<p>KA HO HLAKA, TLASA TAOLO YA KA, BLOEMFONTEIN ka la 12 MOTSHEANONG 2017.</p>	<p>GEGEE ONDER MY HAND te BLOEMFONTEIN op hierdie 12de DAG van MEI 2017.</p>	<p>GIVEN UNDER MY HAND at BLOEMFONTEIN on this 12th DAY of MAY 2017.</p>
<p>ES MAGASHULE TONAKGOLO</p>	<p>ES MAGASHULE PREMIER</p>	<p>ES MAGASHULE PREMIER</p>

PROVINCIAL GAZETTE
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

SUBSCRIPTION: (POST)

PRICE PER COPY	R 27.00
HALF-YEARLY	R 678.00
YEARLY	R 1 356.00

SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)

PRICE PER COPY	R 19.00
HALF-YEARLY	R 470.00
YEARLY	R 940.00

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 08:00 (Tuesday), three working days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received **after 08:00 on the Tuesday of the publication week**, will be held over for publication in the issue of the following week, or if specifically requested by the advertiser, will be published as a "Special Publication". In such cases, the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 12:00 on the Thursday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement. No advertisements will be received and published on the same day, unless accompanied by a direct instruction from the top levels of the management of that department / institution.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R 34.00** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

Printed and published by the Free State Provincial Government

PROVINSIALE KOERANT
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampste Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

INTEKENGELD: (POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 27.00
HALFJAARLIKS	R 678.00
JAARLIKS	R 1 356.00

INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.00
HALFJAARLIKS	R 470.00
JAARLIKS	R 940.00

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aanneem van Kopie

Alle advertensies moet die Beampste belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 08:00 (Dinsdag), drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na **08:00 op die Dinsdag van die publikasie week** ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit geplaas word in 'n "Buitengewone Koerant". In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampste oorhandig word **nie later nie as 12:00 op die Donderdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word. Geen advertensies sal gepubliseer word op die selfde dag as ontvangs, indien daar nie 'n skriftelike versoek van die topbestuur van daardie departement / instansie ontvang is nie.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R 34.00** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampste belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering